



# Legal Aid Bulletin

375 University Avenue, Suite 404  
Toronto M5G 2G1 (416) 979-2352

March 1994, No. 91

## Crown Screening

The criminal protocol is now in place throughout the province. Crown screening forms are being handed out to every accused appearing in adult criminal courts except for NCA and FDA offenses. This form is required to complete an application for Legal Aid so that the Plan can determine what to issue the certificate for.

For offenders in custody after a bail hearing, where a Crown screening form is for some reason not immediately available, a certificate will be issued for the least serious charge the accused is facing or for the least serious included offense. This is to assist clients in custody who wish to resolve their matters by an early guilty plea. The certificate can later be amended to cover those offenses on which the accused enters a plea of guilty, or that are identified in a screening form.

In relation to drug charges, Crown screening forms are only required for charges of possession for the purpose of trafficking and only in Metropolitan Toronto.

Plan officials continue to meet with representatives of the Criminal Lawyer's Association, the Ministry of the Attorney General and the Provincial Court Judges to improve the program. Concerns about its operation in your area should be addressed to the area director.

## Disbursement Authorizations

Lawyers are kindly requested to consult Chapter 4 of the Tariff Manual for information about disbursements. The Plan is receiving many requests to authorize disbursements for which no authorization is required. If a particular matter is not covered by Chapter 4 or if it is necessary to follow up on a special disbursement authorization request, call 979-2352 Ext.6616 and leave a message. Your call will be returned with the informa-

tion you require as soon as possible. Authorization can also be requested by faxing the request to the special disbursement fax machine at 979-8562. (It is not necessary to send an original of a faxed authorization request.)

## Criminal Standard Form Accounts

Lines 25 and 26 on the green version of Form 50 will not need to be completed for accounts rendered in relation to certificates issued after May 1, 1994, as the temporary 5 per cent deduction will not be in effect. When the green version of Form 50 is used up, a revised version of the form be available from area offices.

## Helpful Hints from Legal Accounts

When billing refugee cases which have required an unusual amount of time, lawyers should request a discretionary increase with a letter explaining the need for the work done in the file. This will help the Legal Accounts Officers determine the appropriate fee.

## New Duty Counsel Account Forms

The new duty counsel account forms introduced in September 1993, which require that the service provided be identified on the back of the account, are proving to be a tremendous success. The Plan is very grateful to the bar for its co-operation in completing the account forms. The information will be of tremendous assistance in demonstrating the value of the services performed by duty counsel appearing in Ontario's courts. Please continue to complete the accounts accurately so that the Plan has good data. Solicitors are reminded that completion of the back of the form is required in order that the account be paid.





# Bulletin de l'aide juridique

375 University Avenue, Suite 404  
Toronto M5G 2G1 (416) 979-2352

Mars 1994, n° 91

## Tri des accusations par la Couronne

Le protocole criminel est maintenant en place à travers la province. Des formules de tri sont remises aux personnes accusées d'infractions criminelles autres que celles prévues par la *Loi sur les aliments et les drogues* et la *Loi sur les stupéfiants* qui comparaissent devant des tribunaux pour adultes. Ces formules, à remplir avec la demande d'aide juridique, permettront au Régime de déterminer la portée du certificat.

Les personnes détenues sous garde après l'enquête sur le cautionnement et qui n'ont pas, pour une raison quelconque, immédiatement accès à l'une de ces formules recevront un certificat portant sur l'infraction la moins grave qui leur est reprochée ou qui a été retenue, le but étant d'aider ceux et celles qui souhaitent régler leur cas en présentant un plaidoyer de culpabilité anticipé. Le certificat peut par la suite être modifié de façon à inclure toutes les infractions visées par un plaidoyer de culpabilité ou mentionnées sur la formule de tri.

En matière de drogues, les formules de tri ne sont requises qu'en cas d'accusation de possession en vue du trafic et ce, dans la Communauté urbaine de Toronto.

Les discussions sur l'amélioration du programme se poursuivent entre les responsables du Régime, l'association des criminalistes, le ministère du Procureur général et les juges de la Cour de l'Ontario. Toute question sur le fonctionnement local du programme devrait être adressée au directeur ou à la directrice du bureau régional.

## Comptes types en matière criminelle

Les lignes 25 et 26 de la formule 50 (verte) n'auront plus à être remplies à l'égard des certificats délivrés après le 1<sup>er</sup> mai 1994, la retenue de cinq pour cent étant éliminée. Une nouvelle formule 50 sera disponible dans

les bureaux régionaux lorsque la formule verte sera épuisée.

## Un conseil des comptes juridiques

Les avocats et les avocates qui facturent le Régime pour des dossiers de réfugiés ayant requis un nombre exceptionnel d'heures de travail devraient demander une augmentation de leurs frais discrétionnaires et justifier par écrit le travail effectué afin d'aider le Service des comptes juridiques à décider des frais applicables.

## Autorisation des débours

Nous prions aimablement les avocats et les avocates de se reporter au chapitre 4 du Manuel des tarifs de l'aide juridique afin de réduire le grand nombre de demandes d'autorisation inutiles que nous recevons. Si un point n'est pas traité dans ce chapitre ou si vous désirez faire le suivi d'une demande d'autorisation spéciale des débours, veuillez composer le 979-2352, poste 6616 et laisser un message. Nous vous répondrons dans les plus brefs délais. Vous pouvez également nous télécopier votre demande d'autorisation au 979-8562. (Inutile de nous envoyer aussi l'original).

## Nouveaux comptes d'avocat de service

Les nouvelles formules lancées en septembre 1993, qui nécessitent l'indication des services rendus au verso, se révèlent une grande réussite. Le Régime remercie la profession de sa collaboration. Les renseignements obtenus nous aideront énormément à démontrer la valeur des services rendus par les avocats et les avocates de service dans les cours ontariennes. Nous encourageons les membres à continuer de remplir les formules avec précision afin de nous aider dans l'établissement des données et nous leur rappelons que le verso doit être rempli pour que le compte soit payé.